

A

Distr.
LIMITED

A/C.2/46/L.30
1 November 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

UN LIBRARY



NOV 6 1991

UN/SA COLLECTION

الدورة السادسة والأربعين

اللجنة الثانية

البند ٨٧ من جدول الأعمال

التعاون الدولي في دراسة الاشار الناجمة عن
كارثة تشيرنوبيل وتخفيتها وتقليلها

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ،
أوكرانيا ، بيلاروس : مشروع قرار

تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في
دراسة الاشار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل
وتخفيتها وتقليلها

إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد قرارها ١٩٠/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

وإذ تشير إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٠/١٩٩٠ و ١٩٠/٤٥ المؤرخ في
١٣ تموز/ يوليه ١٩٩٠ و ١٩٠/٥١ المؤرخ في ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٩١ ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بالقرارات التي اتخذتها أجهزة ومؤسسات وبرامج
منظمة الأمم المتحدة تنفيذا لقرار الجمعية العامة ١٩٠/٤٥ ومقررات الأجهزة
والمنظمات الدولية الأخرى ،

وإذ تشير إلى قرار الوكالة الدولية للطاقة الذرية GC (XXXV)/RES/553 المؤرخ في ٣٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٩١ ،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها إزاء الآثار المستمرة الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل على حياة وصحة السكان ، وخاصة الأطفال ، في المناطق المتضررة في بيلاروس وأوكرانيا وجمهورية روسيا الاشتراكية الاتحادية السوفياتية ، والتي لها آثار خطيرة على نطاق لم يسبق لها مثيل ،

وإذ تدرك الحاجة إلى موافلة تنسيق الجهود المتزايدة لإجراء دراسة دقيقة على الآثار الإشعاعية والطبية والاجتماعية - الاقتصادية والنفسية والبيئية المترتبة على الكارثة ، وتخفيفها وتقليلها ، بما في ذلك الآثار طويلة الأجل التي يمكن أن تترتب عليها ،

وإذ تؤكد على أهمية توفير معلومات شاملة عن جميع جوانب هذه الكارثة التي لم يسبق لها مثيل لغرض تلافي حدوث كوارث مماثلة في المستقبل ،

وإذ ترحب بالتضامن الدولي المتزايد مع ضحايا تشيرنوبيل ، والجهود التي تبذلها الأمم المتحدة ومؤسساتها منظومتها على نطاق واسع ، فضلا عن مساهمة الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الخيرية والأوساط التجارية والهيئات العلمية والأفراد في تنمية التعاون من أجل تخفيف آثار كارثة تشيرنوبيل وتقليلها ،

وإذ تحيط علما بمختلف عمليات تقييم الآثار الإشعاعية لحادثة تشيرنوبيل ، ولا سيما تقرير اللجنة الاستشارية الدولية الذي قدم ونوقش في المؤتمر الذي عُقد فيينا في الفترة من ٢١ إلى ٢٤ أيار/مايو ١٩٩١ ، وإذ تسلم بضرورة إجراء دراسة أخرى ،

وإذ تلاحظ أن من الجوهرى بلوغ أعلى مستويات متاحة من السلامة في توليد الطاقة النووية والحفاظ على هذه المستويات وتشجيع التعاون تحقيقاً لهذا الهدف في جميع أنحاء العالم ولا سيما في أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية ،

وإذ تحيط علماً مع الاهتمام بنتائج واستنتاجات ووصيات المؤتمر الدولي المعنى بسلامة الطاقة النووية ، المعقود في فيينا في الفترة من ٢ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١^(١) ،

- ١ - تحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٩٠/٤٥ (٢) وتأكيد التوصيات الواردة في ذلك التقرير؛
- ٢ - ترحيب بالتدابير العملية التي اتخذها الأمين العام ومنسق الأمم المتحدة للتعاون الدولي في كارثة تشيرنوبيل من أجل تعزيز وتنسيق الجهود الدولية المبذولة في ذلك المجال، بما في ذلك، إنشاء فرق العمل المشتركة بين الوكالات المناظرة وإعداد الخطة المشتركة للتعاون الدولي من أجل التخفيف من آثار كارثة تشيرنوبيل؛
- ٣ - تلاحظ مع التقدير نتائج مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات لتعبيئة الدعم من أجل توسيع نطاق التعاون الدولي في تخفيف آثار كارثة تشيرنوبيل؛
- ٤ - تشادد جميع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الخيرية والأوساط التجارية والهيئات العلمية والأفراد على تقديم دعم مالي سخي ومساعدات خاصة وغيرها من المساعدات، فيما يتعلق بصفة خامسة بالأنشطة التي وضعتها حكومات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبيلاروس وأوكرانيا وجمهورية روسيا الاشتراكية الاتحادية السوفياتية والتي قدمها الأمين العام في الخطة المشتركة للتعاون الدولي، مع مراعاة طبيعة الكارثة الإنسانية والبيئية وحالة الطوارئ التي ظهرت في المناطق الأشد تضرراً بها؛
- ٥ - تطلب إلى أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وبرامجها أن تواصل النظر في إمكانية تقديم المساعدة التقنية وغيرها من المساعدة المتخصصة إلى المناطق الأشد تضرراً بالحادثة، ولا سيما في بيلاروس وأوكرانيا وجمهورية روسيا الاشتراكية الاتحادية السوفياتية، وبالتعاون الوثيق مع منسق الأمم المتحدة، لاتخاذ تدابير محددة مناسبة، مع مراعاة الخطة المشتركة، حسبما قدمها الأمين العام في مؤتمر إعلان التبرعات لتشيرنوبيل؛
- ٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل الاضطلاع بالأنشطة المتصلة بتنسيق الجهود المبذولة للتخفيف آثار كارثة تشيرنوبيل؛

٧ - تطلب الى الامين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين ، بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار ؟

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها السابعة والاربعين بشدا معنونا "تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود لدراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشرينوبيل وتخفييفها وتقليلها" .
